

АББРЕВИАЦИЯ ОБРАЗОВАНИЯ-2: тест на толерантность¹



Андрей Александрович Остапенко,
доктор педагогических наук

- русский язык • аббревиатуры • лексическое значение
- духовно-культурный антивирус

Как вы думаете, что такое «МУДОФОН»? Вы улыбаитесь? Всё банально, МУДОФОН — это муниципальное учреждение дополнительного образования физкультурно-оздоровительной направленности. Например, МУДОФОН «Центр спорта для детей и юношества» или МУДОФОН «Центр массового спорта».

...Вспомнилась история из студенческой юности, которая прошла в Полтаве — славном украинском городе русской славы. В часе езды от Полтавы располагается небольшой уютный провинциальный городок с удивительно поэтическим названием — Кобеляки. Возможно, вы улыбаетесь. Ничего смешного в этом названии нет. Это по-русски оно

так звучит и ассоциируется. А по-украински возникают другие ассоциации. Скорее образы кобыл. Помнится, раньше на въезде в этот город даже стоял большой плакат, изображающий трёх крупных полногрудых украинских красавиц с хлебом и солью, а внизу была надпись «Вас вітають Кобеляки!» («Вас приветствуют Кобеляки!»). Вот тут можно и улыбнуться.

А история такая. Один мой знакомый по окончании одного из сибирских энергетических вузов приехал по распределению в Полтавскую область. Ему предложили на выбор два места работы — город Кобеляки и посёлок Машевка. Машевка — это скромный райцентр, который по уровню цивилизованности и благоустроенностии и близко возле Кобеляк не стоял. Но мой знакомый выбрал Машевку. Довод был прост: «Мне неловко сообщить родным в сибирскую глубинку о том, что я живу в городе Кобеляки!»

А теперь представьте себе объявление (оно мне попалось в Интернете): «МУДОФОН города N приглашает на работу инструктора по физической культуре».

¹ В продолжение статьи: Остапенко А. Аббревиация образования, или Как бы сегодня назывался Царскосельский лицей? // НО. 2009. № 5. С. 198–202.

НАРОДНЫЙ ПРОЕКТ

Вы пойдёте работать в МУДОФОН? Я — нет! Я лучше уеду в Машевку или пойду в дворники. Мне неловко сказать своим детям, что я работаю, извиняюсь, в МУДОФОНе. А представьте себе, если в этом учреждении будут давать звонки на занятия, как эти звонки будут называть воспитанники. Мы уже перестали реагировать на аббревиатуры МУДОД, МОУДОД, МДОУ, МОУДО, хотя сотрудников уже за глаза называют, в лучшем случае, мудодками и мудистками. А теперь, видимо, появятся ещё и мудофонки. Неужели не хватает ума у создателей подобных аббревиатур вчитаться в эти, с позволения сказать, слова?

Помню, в середине 1980-х один химик-органик изобрёл новый краситель и решил назвать его словом «мтилон» по первым буквам собственных инициалов. Ему отказали в регистрации патента с таким названием из-за неблагозвучности и несвойственности русскому языку сочетания двух рядом стоящих согласных «**МТ**». (Иноязычное слово «почтамт» каждый второй пишет с ошибкой.) Целые службы стояли на страже чистоты языка, а теперь поисковая система Яндекс предлагает почти 450 ссылок на слово «мтилон», среди которых подавляющее большинство названий каких-нибудь ООО, торгующих медтехникой.

Пока что аббревиатуры МУДОФОН и МУДОДФОН замечены только в одном южном городе нашего необъятного отечества. Но опыт показывает, что дурной пример заразителен. А духовно-культурный антивирусник у чиновников, похоже, давно не обновлялся или вовсе заглючил.

Знаете, почему в Израиле в отличие от всех других стран мира вместо общепринятого дорожного знака устанавливают знак с изображением ладони вместо слова «STOP»? Объяснение очень простое. Евреи, как известно,

читают справа налево. А слово «STOP», прочитанное наоборот, идентично нецензурной лексике, означающей мужской половой орган. У нас это слово хорошо знакомо по одесскому диалекту и по производному от него слову «пачан». Ставя такой дорожный знак, власти Израиля заботятся о том, чтобы ничем не оскорбить население страны.

Между прочим, первые четыре буквы наших новоязных аббревиатур МУДОД и МУДОФОН означают тоже самое, что и упомянутое слово на идише. Такое сочетание букв в названиях учреждений — это оскорблениедетства.

Дорогие взрослые! Обратите внимание на аббревиатуры, которыми вы пользуетесь.

P.S. А вот какими словами из уст большого начальника заканчивалось совещание руководителей учреждений дополнительного образования в управлении образования южного города N: «МУДОДЫ свободны, МУДОФОНЫ задержитесь!» Печалит то, что это не анекдот. И вдвойне печалит то, что никого из присутствующих эта фраза не зацепила — не возмутила, не расмешала. Увы, толерантность² торжествует... **НО**



² Для справки: толерантность — снижение психических реакций человека на постоянные отрицательные раздражители.